

## DODATOK č. 6

### k Zmluve o zabezpečení stravovania zo dňa 4.3.2011, uzavretej v zmysle Obchodného zákonníka.

#### Zmluvné strany:

**Dodávateľ:** Stredná odborná škola ekonomiky, hotelierstva a služieb Jána Andraščíka  
Pod Vinbargom 3, 085 01 Bardejov  
Zastúpená: Ing. Helenou Ferkovou, riaditeľkou školy  
IČO: 36 155 993  
DIČ: 2021364595  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK62 8180 0000 0070 0051 7968

**Odberateľ:** Mesto Bardejov  
Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov  
Zastúpené: MUDr. Borisom Hanuščakom  
IČO: 00 321 842  
DIČ: 2020622923  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.  
IBAN: SK70 0900 0000 0050 5698 5200

**uzatvárajú tento dodatok k Zmluve o zabezpečení stravovania.**

Zmluva o zabezpečení stravovania zo dňa 4.3.2011, sa týmto dodatkom mení nasledovne:

#### čl. V. sa bod 7 mení takto:

V zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov (nariadenie GDPR) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, týmto odberateľ ako prevádzkovateľ GDPR uvádza, že účelom spracúvania osobných údajov dotknutých fyzických osôb – zástupcov dodávateľa je uzatvorenie a plnenie tejto zmluvy, pričom na dosiahnutie tohto účelu je spracúvanie osobných údajov nevyhnutné, t. j. bez ich spracúvania by nemohlo dôjsť k platnému uzatvoreniu Zmluvy. S cieľom naplnenia tohto účelu, odberateľ spracováva iba osobné údaje, ktoré na dosiahnutie predmetného účelu potrebuje. Osobné údaje sa uchováva v zmysle registratúrneho poriadku – registratúrneho plánu mesta/odberateľa po dobu 10 rokov od ukončenia vzťahu. Osobné údaje sa poskytujú rôznym príjemcom alebo kategóriám príjemcov iba v prípade plnenia povinností v zákonom ustanovených prípadoch (napr. orgánom činným v trestnom konaní, ako aj iným orgánom, o ktorých to ustanovuje osobitný predpis). Zároveň odberateľ poukazuje na to, že prenos osobných údajov do tretej krajiny sa nebude realizovať a taktiež sa z jeho strany neuskutočňuje automatizované rozhodovanie vrátane profilovania. Dotknutá osoba má právo požadovať prístup k osobným údajom, ktoré sa ho týkajú; má právo na opravu, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, ako aj právo na prenosnosť údajov. Dotknutá osoba má taktiež právo podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných

údajov SR. Bližšie informácie o GDPR môže dotknutá osoba získať na e-mailovej adrese [zodpovedna.osoba@bardejov.sk](mailto:zodpovedna.osoba@bardejov.sk), na telefónnom čísle (+421) 54/4862 113 alebo osobne v sídle prevádzkovateľa Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov.

Ostatné náležitosti Zmluvy o zabezpečení stravovania ostávajú nezmenené. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o zabezpečení stravovania zo dňa 4.3.2011.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 1.7.2021, pričom podmienkou nadobudnutia účinnosti tohto dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie na webovom sídle odberateľa.

Dodatok je vyhotovený v 4 vyhotoveniach, z toho 3 vyhotovenia pre odberateľa a 1 vyhotovenie pre dodávateľa.

Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli na znak čoho ho vlastnoručne podpísali.

Bardejov 22. 06.2021

---

Ing. Helena Ferková  
riaditeľka školy

MUDr. Boris Hanuščák  
primátor mesta